

Central Lakes College

Solicitud para el Programa
Upward Bound



Nombre: _____ Colegio: _____ Grado: _____

Una colaboración entre Central Lakes College y el Departamento de Educación de U.S.A.

Central Lake College Upward Bound
Central Lake College
501 West College Drive
Brainerd, MN 56401
(218) 855.8005

Indicaciones: No escriba debajo de estas indicaciones. **Alumnos**-por favor llenar las páginas 3 y 4. Luego entregarla a su Padre/Tutor para que llene las páginas 5-7. Cuando termine, por favor devolver rápidamente a su Consejero Guía quien llenará la página 8. Si su colegio no tiene un Consejero Guía, por favor entregar la solicitud al Director de su Colegio. Si usted tiene algunas preguntas, por favor contactar a Upward Bound a los números de arriba. Por favor tenga esto Completado y entréguelo a su consejero guía/director **tan pronto como sea posible o por** _____

Comentarios del Personal de Educación Profesional del Colegio
(Solo para uso del Personal de Upward Bound)



¿QUE ES TRIO?

TRIO es una Oportunidad Educacional para americanos de Ingresos Bajos y Discapacitados.

Nuestra nación se ha impuesto el compromiso de proporcionar oportunidad educacional a todos los americanos prescindiendo de raza, antecedente étnico o situación económica.

Upward Bound es una parte de la familia de programas que el Congreso creó en apoyo a este compromiso. El Congreso estableció una serie de programas para ayudar a americanos de ingresos bajos a ingresar a la Universidad, graduarse y avanzar para participar plenamente en la economía y vida social de América. Estos programas son financiados bajo el Título IV del Acto Educación Superior de 1965 y se refieren como los programas TRIO (inicialmente solo tres programas). Mientras los programas de asistencia financiera ayudan a los estudiantes a vencer las barreras financieras a una educación superior, los programas TRIO ayudan a los estudiantes a vencer las barreras de clases, sociales y culturales a una educación superior.

Quién es Servido

Como lo manda el Congreso, dos tercios de los estudiantes servidos deben provenir de familias que reúnen los requisitos de ingresos federales y donde ningún padre se haya graduado de una universidad de 4 años. Más de 2,600 programas TRIO atendieron a estudiantes del grado seis al doce. Treinta y siete por ciento de los estudiantes TRIO son blancos, 35% son Africanos Americanos, 19% son Hispanos, 4% son Nativos Americanos, 4% son Asiáticos Americanos y 1% están registrados bajo "Otros", incluyendo estudiantes de razas múltiples. Veinte dos mil estudiantes con discapacidades y más de 25,000 veteranos de USA están actualmente matriculados también en los programas TRIO.

Cómo Funciona

Más de 1,000 escuelas, universidades, universidades comunitarias y agencias, ahora ofrecen programas TRIO en América. Los fondos de los programas TRIO son distribuidos a instituciones a través de donaciones competitivas.

Evidencia de Logros

Los estudiantes de los Programas Upward Bound son cuatro veces más propensos a obtener un título de graduado que aquellos alumnos que no participaron en TRIO; cerca del 20% de todos los estudiantes Negros e Hispanos del primer año que ingresaron a la universidad en 1981 reciben asistencia a través de TRIO Búsqueda de Talentos o Programas EOC; los estudiantes en el programa de TRIO Servicio de Apoyo al Estudiante tienen más del doble de probabilidad en permanecer en la universidad que aquellos estudiantes de antecedentes similares que no participaron en el programa.

Fuente: <http://www.trioprograms.org/abouttrio/html>

Solicitud del Estudiante para Central Lakes College Upward Bound Información sobre el Estudiante

Esta información se compila para divulgar al departamento de Estados Unidos de la educación

Información sobre el Estudiante

Nombre _____ Grado: _____

Dirección de Correo _____

Ciudad, Estado, Código Postal _____ Correo electrónico _____

Número de Teléfono _____ Seguro Social # _____

Si no tiene Número de Seguro Social, por favor proporcionar una copia de su tarjeta verde

Es usted un Ciudadano de Estados Unidos: ___ si ___ no

Fecha de Nacimiento _____ Edad _____ Masculino _____ Femenino _____

¿ Es el estudiante del origen hispánico _____

¿ Qué el estudiante describiría su raza/pertenencia étnica para ser? _____

¿ Tiene alguna discapacidad?

_____ Aprendizaje Otras (por favor especificar) _____

_____ Física

¿ Tiene un tutor designado por la corte? Si _____ No _____

Por favor proporcione el o los nombre(s) de su (s) padre(s)
o tutor (es) con quien usted vive

Lugar de trabajo del estudiante (Si trabaja) _____ Teléfono _____

Información Educacional (para ser llenado por el estudiante)

¿ Trabaja usted con un maestro de Educación Especial? Si _____ No _____

Si su respuesta es si, indique el nombre de su maestro _____

**Central Lakes College Upward Bound
DECLARACION AUTOBIOGRAFICA DEL ESTUDIANTE**

Una de nuestras metas es llegar a conocerlo como una personal individual. Por consiguiente, en esta página, (si necesita puede adjuntar hojas adicionales) por favor díganos algo sobre usted, sus fortalezas y debilidades, gente y cosas que le agradan y no le agradan, y qué o quién puede haber influenciado mayormente en usted. También, díganos por que usted quiere estar en el Programa Upward Bound.

Información de los Padres/Familia para Elegibilidad de Upward Bound

| | |
|---|--------------------------|
| Nombre del Padre _____ | Correo Electrónico _____ |
| Lugar donde Trabaja _____ | Teléfono _____ |
| Nombre de la Madre _____ | Correo Electrónico _____ |
| Lugar donde Trabaja _____ | Teléfono _____ |
| Teléfono de los Padres: _____ Correo Electrónico de los Padres: _____ | |
| Teléfono Celular de los Padres: _____ | |
| Madre: Grado Más Alto Completado (por favor redondear) 9 10 11 12 Universidad: 1 2 3 4 Título | |
| Padre: Grado Más Alto Completado (por favor redondear) 9 10 11 12 Universidad: 1 2 3 4 Título | |
| Estado civil actual de los padres: _____ Soltero _____ Casado _____ Separado | |
| _____ Divorciado _____ Un padre fallecido _____ Ambos padres fallecidos | |

Niveles de Ingreso Programas Federales TRIO

(Efectivo Enero 2011 Hasta Nuevo Aviso)

| Tamaño de la Unidad Familiar | 48 Estados Contiguos D.C., y Jurisdicciones Circundantes | Alaska | Hawai |
|------------------------------|--|----------|----------|
| 1 | \$16,335 | \$20,400 | \$18,810 |
| 2 | \$22,065 | \$27,570 | \$25,395 |
| 3 | \$27,795 | \$34,740 | \$31,980 |
| 4 | \$33,525 | \$41,910 | \$38,565 |
| 5 | \$39,255 | \$49,080 | \$45,150 |
| 6 | \$44,985 | \$56,250 | \$51,735 |
| 7 | \$50,715 | \$63,420 | \$58,320 |
| 8 | \$56,445 | \$70,590 | \$64,905 |

Estado de Verificación de Ingresos

El ingreso imponible de mi familia ____ está ____ no está debajo de los lineamientos de ingresos de la tabla de arriba
(Chequear el espacio apropiado)

Padre(s)/tutor(es) principal(es) del solicitante: _____ Tamaño de la Unidad Familiar _____

Declaración del Padre: *La información proporcionada en esta página es de mi pleno conocimiento exacta.*

Firma del padre(s)/Tutor(es) _____ Fecha _____

CONSENTIMIENTO PAR PARTICIPAR
Programa UPWARD BOUND del Central Lakes College

Yo aquí certifico que doy mi consentimiento para que mi hijo/hija participe en el Programa UPWARD BOUND. Ni el Central Lakes College, o el Programa Upward Bound, ni miembro alguno del personal será responsable de cualquier daño u obligación resultantes de las actividades del programa Upward Bound para mi hijo.

- Yo entiendo que el programa cubre el año académico entero y mi hijo/hija asistirá a una reunión un sábado al mes. El/Ella también tomara parte en sesiones de consejería y tutoría con el Consejero(s) del Programa para apoyar el progreso académico del estudiante en la secundaria.
- Yo entiendo que mi hijo/hija puede tener la oportunidad de atender la sesión de verano en el campus del programa UPWARD BOUND por seis semanas. Los alumnos estarán en el campus desde el domingo en la noche hasta el viernes en la tarde, excepto el fin de semana del feriado del 4 de Julio, como se determine cada año.
- Yo entiendo que mi hijo/hija es un participante del programa UPWARD BOUND y puede ser despedido a discreción del programa.
- Doy mi permiso para que él/ella tome parte en cualquier viaje de estudios fuera del campus que son patrocinados y supervisados por el personal de UPWARD BOUND. Entiendo que el Programa no asume responsabilidad.
- Doy mi permiso para que los miembros del personal de UPWARD BOUND transporten al alumno antes mencionado hacia y desde las actividades del programa si es necesario por ómnibus o por vehículo estatal. Yo entiendo que el programa no asume responsabilidad.
- Padres/guardas esperan caer apagado y tomar a sus niños o tomar medidas con otros con respecto al transporte a y desde acontecimientos encuadrados ascendentes. I acuerde no sostener la universidad central de los lagos o hacia arriba no limitar programas del TRÍO obligado para cualesquier acontecimientos que potencialmente podrían ocurrir antes o después de programa las actividades, durante el autobús montan a y desde acontecimientos del programa, y para actividades que podrían transpirar antes o después de que caen a los estudiantes apagado o tomado en programa coordinó los autobuses en varias localizaciones.
- El permiso es otorgado al personal de Upward Bound para coordinar servicios médicos/o de consejería al estudiante antes mencionado, si el personal de Upward Bound lo estima necesario.
- El permiso es otorgado al personal de Upward Bound para proporcionar medicinas que no requieren prescripción médica (acetaminophen, Pepto-Bismol, ibuprofen, Dramamine, Sudafed, descongestionantes, antihistamínicos, etc para dolencias físicas menores. Yo entiendo que el programa no asume responsabilidad.
- El permiso es también otorgado al Programa de Verano de Upward Bound para el estudiante arriba indicado para seleccionar clases electivas que puedan involucrar actividades recreacionales incluyendo uso supervisado del centro de recreación {escalar la pared de rocas, nadar en la piscina y gimnasio) y actividad recreacional al aire libre (canotaje y kayak). (Cuando se aloje en el motel en el viaje de excursión el alumno tendrá la opción de usar la piscina del motel (sin supervisión de un salvavidas entrenado). El personal estará presente al lado de la piscina. El personal de proyecto no asume responsabilidad.
- El permiso es también otorgado para el estudiante arriba indicado para ser parte de las actividades sociales y del salón de clase cuando se tomen videos y fotografías a los alumnos. Su firma da a Central Lakes College Upward Bound el derecho irrevocable de usar la imagen y/o voz de su estudiante en fotos y toma de videos de proyectos de actividades (incluyendo representaciones compuestas o distorcionadas), prescindir de todo honorario por regalías por su uso y forma de distribución, y prescindir de su derecho de inspeccionar o aprobar la versión final (es) incluyendo cualquier copia escrita que pueda ser creada en conexión a ello.

Firma del Padre: _____ Fecha: _____

LIBERACION DE INFORMACION

Central Lakes College Upward Bound

501 West College Drive

Brainerd, MN 56401

TELEFONO (218) 855-8005 FAX (218) 855-8267

GARANTIA DE CONFIDENCIALIDAD DE INFORMACION

La información que usted da a UPWARD BOUND es enviado al Gobierno Federal (Oficina de Educación). La información esta protegida por el Acto de Privacidad. Nadie puede ver la información a no ser que ellos trabajen con o para el programa UPWARD BOUND o están específicamente autorizados para ver la información. La información es necesaria para determinar si usted es elegible para participar en el programa y ayudar al gobierno a medir su éxito. La Oficina de educación tiene autoridad para reunir información que ayude a que UPWARD BOUND sea un mejor programa (20USC 1231a). Si usted no da esta información al programa UPWARD BOUND y a la Oficina de Educación, usted no puede recibir beneficio alguno del programa.

Yo aquí autorizo dar a conocer la siguiente información al programa UPWARD BOUND del Central Lakes College:

- A. Copias de las calificaciones de su colegio primario, intermedio y secundario**
- B. Calificaciones estandarizadas de las pruebas**
- C. Información del Instructor, consejero, psicólogo y trabajador social relevante al estudiante.**
- D. Registros de asistencia a la escuela**
- E. Cartas de premios de ayuda financiera**
- F. Información financiera del JTPA de la familia, verificaciones de AFDC y Seguro Social**
- G. Verificaciones de almuerzo gratis/reducido.**
- H. Acceso on-line vía Internet a los registros educacionales del alumno vía la página web de la escuela, Primera Clase o cualquier otro sistema de liberación on line.**
 - Nombre de acceso del alumno
 - Palabra clave del alumno
 - Al personal de Upward Bound se le puede dar el informe de Consejería en la escuela si es necesario tener acceso a esta información
 - En algunas escuelas de la blanco, una username y contraseña para el acceso en línea se da para una familia entera más bien que cada estudiante individual. En caso de necesidad, concedo el acceso **ENCUADERNADO ASCENDENTE del PROGRAMA a la información en línea de la conexión del username y de la contraseña de la familia. Entiendo que la esta derecha de utilizar daría el programa a capacidad de tener acceso a la información académica sobre otros estudiantes potenciales en nuestra unidad de la familia que puede no estar en el programa ENCUADERNADO ASCENDENTE.**

Esta información es para ser usada como parte de la evaluación y seguimiento relacionado al programa UPWARD BOUND. Toda información debe ser tratada como confidencial, de acuerdo a los Derechos Educativos de la Familia y Acto de Privacidad. Esta liberación es para ser considerada válida por el periodo de tiempo en que mi hijo/hija permanezca en el programa UPWARD BOUND. Yo entiendo totalmente las precauciones de arriba y doy aquí mi consentimiento para que todos los datos pertinentes sean remitidos al programa UPWARD BOUND del Central Lakes College durante el tiempo de participación de mi hijo/hija en el programa.

 Firma del Alumno

 Fecha

 Firma del Padre/Tutor

 Fecha

 Nombre del Colegio

 Número de teléfono del Colegio

 Dirección del Colegio

Consejero Guía/Director de Sección

Por favor llenar la información lo mejor que pueda. Si no ha recibido calificaciones en áreas específicas, simplemente escriba "N/A". Si tiene preguntas, no dude en llamar al Asistente del Director de Upward Bound al 218.855. 8005

1. Grado del Alumno: _____
2. Promedio acumulativo de grado intermedio del Colegio (Si el alumno está en el 9o Grado para arriba):

3. GPA (promedio acumulativo de grado) acumulativo actual al tiempo de la solicitud:

4. ¿Cuál es la fecha que el alumno estima Graduarse de la Secundaria? _____
5. Por favor indique las pruebas estandarizadas adicionales que el alumno ha tomado, si las ha aprobado, y la calificación compuesta (si no están disponibles en la copia de las calificaciones adjunta, simplemente escriba "ver copia de calificaciones").

Comentarios adiciones sobre esta solicitud para el Personal de Upward Bound:

Además de esta información, por favor adjunte **una copia de la calificación más reciente** del alumno que usted tenga en archivo. Por favor incluir cualquier y toda la información de las calificaciones de las pruebas si es posible.

Gracias por su cooperación y apoyo a nuestro programa. Una vez completada, el personal de Upward Bound recogerá esta información. Si lo desea, usted puede también enviarlo a Upward Bound a:

Upward Bound
Central Lakes College
 501 West College Drive
 Brainerd, MN 56401

CLC está confiado a una política del nondiscrimination en oportunidad del empleo y de la educación. No se discriminará a ninguna persona contra en los términos y las condiciones del empleo, las prácticas del personal, o acceso y participación a dentro, los programas, los servicios, y las actividades con respecto a la raza, sexo, color, credo, religión, edad, origen nacional, inhabilidad, estado civil, estado con respecto a ayuda pública, orientación sexual, o calidad de miembro o actividad en una comisión local según lo definido por la ley. Esta información está disponible en formato alternativo por un requerimiento del avance de 48 horas entrando en contacto con a Paula Huss en servicios de la inhabilidad, oficina C111 en 800-933-0346 la extensión 8175. Sordo y duro de la comunicación del equipo teleescritor de los usuarios de la audiencia entre en contacto con el servicio del relais de Minnesota en 7-1-1 o 1-800-627-3529.